

Provincial Gazette



Provinsiale Koerant

Free State Province

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.85	FRIDAY, 03 FEBRUARY 2023	NR.85	VRYDAG, 03 FEBRUARIE 2023
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
183	Notice of Application for Liquor Registration..... 2	183	Kennisgewing rakende aansoek om drank Registrasie 2
NOTICE		KENNISGEWING	
Procedures and Advertisement Dates for the Advertisement of Licenses Applications in the Free State Provincial Gazette..... 7			

GENERAL NOTICE**GENERAL NOTICE NO.183 OF 2022****LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010****NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**SCHEDULE****Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MOTHEO	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	19 Van Rheebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

ALGEMENE KENNISGEWING**ALGEMENE KENNISGEWING NR.183 VAN 2022****DRANKWET NO. 6 VAN 2010****KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE**BYLAE****Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore**

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
MOTHEO	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 of Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	Van Rheebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 of Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 of Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - LEBOGANG NTAJE 6811 CALEB MOTSHABI, BLOEMFONTEIN ID NO: 920118 5075 087 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LEPS PUB AND GRILL RESTAURANT 6811 CALEB MOTSHABI, BLOEMFONTEIN - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - OLAOTSE OMPHILE MOTSE 1717, 6 TABLE TRUST THABA- NCHU ID NO: 970903 5233 086 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LENYORA LIQUOR STORE - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - LETUKA SHADRACK BOTSANE 18275 GRASSLAND 2, BLOEMFONTEIN ID NO: 790324 5684 087 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BOTSANE RESTAURANT ERF 18275, GRASSLAND2 , BLOEMFONTEIN, 9300 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - RACHEL LERATO MAJOTING 7488 PHASE 4, BLOEMFONTEIN ID NO: 820815 0808 088 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MPHO ENTLE LIQUOR STORE ERF 7488 PHASE 4, BLOEMFONTEIN - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - THAPELO KITSO THEODORE MOCWALEDI & RANOKO LEBUSHO ID NO: 771021 5525 087 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR ZIO RESTAURANT JAN PIEREWIET ROAD, MUSGRAVE, BLOEMFONTEIN, 9312, WINDMILL, SHOP. NO.7 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - KIMSPROJECTS AND SERVICES (PTY) LTD BAINS LODGE, UNIT 435, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2018/5589/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR K&T AFRICAN RESTAURANT 23 MARRIAM MAKEBA STREET, BLOEMFONTEIN, CBD, 9301 - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - PITSO DANIEL KGAHLEDI 6642 F SECTION, EXTENSION 1 ID NO: 790714 5601 083 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR WESTVILLE LIQUOR STORE F SECTION EXTENSION 1 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - MATHICON (PTY) LTD 116 ZASTRON STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN, 9301 116 ZASTRON STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2019/083132/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KIND OF LIQUOR FOUR FOUR BAR & RESTAURANT 116 ZASTRON STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN, 9301, ERF 484 - UGLY BASTARD- 10M MORNING STAR LIQUOR STORE-30M

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - AZCOTOUCH (PTY) LTD 5 HANNOP STREET, UITSIG, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2022/312097/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR THREE SERVICES CLUB ERF 10966, NUMBER 6 GIDEON SCHEEPERS STREET, GENERAL DE WET, BLOEMFONTEIN - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - QUINTON KHOTHATSO MOLEBATSI 17 KOLJANDER PARK PELLISIER, BLOEMFONTEIN ID NO: 800312 5469 086 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LUCEE RESTAURANT 26 RAYMOND MHLABA STREET, NAVALSIG, BLOEMFONTEIN - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - KHABANYANE MOTLAEPULE 0911 ZONE 2, THABA NCHU ID NO: 830403 0801 086 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR JK'S PLACE 0911 ZONE 2 THABA NCHU, THABA NCHU NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - KELEBOGILE GRACE SHUBANE 58 NORMANDIE, BAYSWATER, BLOEMFONTEIN ID NO: 720906 1054 088 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR KELE LIQUOR STORE ERF 36 FORTH STREET, ORANJESIG, BLOEMFONTEIN - NONE
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHFUNG LOCAL MUNICIPALITY - NTINYANE ELIAS MOTSOENENG 1080 MABOLELA VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 630910 5683 089 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR TSOENENG BOTTLE STORE 182 MABOLELA CENTRAL WITSIESHOEK, 9870 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - KEEBOHILE GRACE SHUBANE 58 NORMANDIE, BAYSWATER, BLOEMFONTEIN ID NO: 720906 1054 088 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR KELE TAVERN ERF 36 FORTH STREET, ORANJESIG, BLOEMFONTEIN - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - ZOLEKA GLORIA MBAXA 36013 PHASE 7, BLOEMFONTEIN ID NO: 660624 0515 088 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR SEHLEKEHLEKE TAVERN ERF 36013 PHASE 7, BLOEMFONTEIN - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - MADUO SOPHY THULO 18 KGALALA TRUST THABA-NCHU ID NO: 880724 0826 081 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR RATANANG LIQUOR STORE ERF 18 KGALALA TRUST THABA-NCHU - NONE

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - NOZIZWE THEODORA KWELETA 5486 KHOTSONG, BLOEMFONTEIN ID NO: 670903 0317 085 - LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR SPECTRUM LIQUOR STORE 5486 KHOTSONG, BLOEMFONTEIN - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - LEFU PATRICK LEISA 2468 SECTION M BOTSHABELO ID NO: 800706 5444 082 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MO-LEE LIQUOR STORE ERF 2468 SECTION M, BOTSHABELO - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - OLAOTSE OMPHILE MOTSE 1717 6 TABALE TRUST THABA-NCHU ID NO: 970903 5233 086 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LENYORA LIQUOR STORE 6 TABALE TRUST THABA-NCHU - NONE	DISTRICT: LEJWELEPUTSWA - ELCEBE KATRINA BEZUIDENHOUT PO BOX 55046 EERSTEMYN, WELKOM - LIQUOR STORE registration certificate - ALL KINDS OF LIQUOR - MATJHABENG ERF 32, SHOP NO. 2, 86 LINDSEY ROAD MAJITA BOTTLE STORE 171 POWER ROAD, WELKOM
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - REFILWE PRINCESS TLHABATLHABA TSHOLEFELO 8841 JOE SLOVO SQ PHAHAMENG, BLOEMFONTEIN ID NO: 890627 0321 086 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR SOUS AND MAFINZO BOTTLE STORE 8841 JO SLOVO SQ PHAHAMENG, BLOEMFONTEIN LESEDI PRIMARY- 0.6 KM LUTHERAN CHURCH- 1.4 KM MOLEMELA OFF SALES- 1.1KM	DISTRICT: LEJWELEPUTSWA NALA LOCAL MUNICIPALITY - THULOANE MAJOE 873 MAILE STREET, KGOTSONG LOCATION, BOTHAVILLE ID NO: 660921 5628 084 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR THULIE AND SONS BOTTLE STORE 873 MAILE STREET, KGOTSONG LOCATION, BOTHAVILLE BATHO PRIMARY SCHOOL- 2KM ROMAN CATHOLIC CHURCH- 1KM MOTHOOSELE BOTTLE STORE – 2KM
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - ANTONIO DOMINGA 30 DOUGLAS STREET CBD, BLOEMFONTEIN ID NO: 780519 0235 080 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR SYNAGOUE BOTTLE STORE 30 DOUGLAS STREET CBD, BLOEMFONTEIN - NONE	DISTRICT: LEJWELEPUTSWA TSWELOPELE LOCAL MUNICIPALITY - MADODA KANTOUR TSHOFU 716 PHASE 3, PHAHAMENG, BULTFONTEIN, 9670 ID NO: 740220 5362 081 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LINKI'S 716 PHASE 3, PHAHAMENG, BULTFONTEIN, 9670 - NONE

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - MOENG, THEODORE LENTSTWE 6238 DAKA STREET, PHAHAMENG, MANGAUNG 6238 DAKA STREET, PHAHAMENG, MANGAUNG 6238 DAKA STREET, PHAHAMENG, MANGAUNG ID NO: 591121 5749 089 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR TJO TJO'S TAVERN ERF 6238 DAKA STREET, PHAHAMENG, MANGAUNG - NAZARENE CHURCH- 400M MABEOANA INTERMEDIATE SCHOOL- 150M PLAATJIES CORNER TAVERN -215M	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - MEDFIN (PTY) LTD 1593 BLOUBERG AVENUE, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN 1593 BLOUBERG AVENUE, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2017/441222/07 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BEER COLA & BEER BIER FS/NC PLOT 19, TAFELBERG AVENUE, SPITSKOP SMALL HOLDINGS, SHOP 6, BLOEMPARK, FAAN FERREIRA AVENUE, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN - LEWENDE WOORD KERK BLOEMFONTEIN – 500M DELTA EXPRESS- 50M
DISTRICT: FEZILE DABI MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY - SERFONTEIN, MARYNA 2 VILLA DA VINCI, 32 KAREE STREET, JORDANIA, KROONSTAD 37 PRESIDENT STREET, KROONSTAD, 9460 ID NO: 520617 0046 088 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR DE ART CAFÉ ERF 231, 37 PRESIDENT STREET, KROONSTAD - NONE	DISTRICT: THABO MODUTSANYANA NKETWANA LOCAL MUNICIPALITY - MDAKANE NEHO DAVID 3937 PETSANA REITZ, 9810 ID NO. 990410 5823 086 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR GOLDEN PARADISE 4685 PETSANA REITZ, 9810 - NONE
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHFUNG LOCAL MUNICIPALITY - KARABO PAUL MOKOENA 14C MPHATLALATSANE VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 810717 5599 088 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LAHAENG PUB & GRILL SITE NO 10170, MINI CENTRE FREEDOM SQUARE, WITSIESHOEK, 9865 - NONE	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHFUNG LOCAL MUNICIPALITY - CECELI NOMABONGO KRAAI 707 MANGAUNG MOKODUMELA QWAQWA, 9866 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MIAMI RESTAURANT 707 MANGAUNG MOKODUMELA QWAQWA, 9866 - NONE
	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHFUNG LOCAL MUNICIPALITY FIRN ASSETS (PTY) LTD 37 BESTER STREET, HARRISMITH PO BOX 338, HARRISMITH, 9880 REG NO: 2019/003362/07 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MOUNT EVEREST GUESTFARM THE FARM MOUNT EVEREST NO. 1862, DISTRICT HARRISMITH - NONE

NOTICE - 2023

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING, LIQUOR AND TOURISM ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010 AS AMENDED)

In terms of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Act, 2010 (Act No. 6 of 2010 as amended) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- | | |
|---|---------------------|
| • Liquor license | Casino license |
| • Limited gambling machine operator license | Manufacturer |
| • Bingo operator's license | Special license |
| • Race-meeting license | Bookmaker's license |
| • Maintenance or supplier licenses | Totalizator license |
| • Limited gambling machine site license | |

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for **2023** will be as follows:

**CLOSING DATE FOR
SUBMITTING OF INFORMATION****PUBLICATION DATE**

20 JANUARY 2022
17 FEBRUARY 2022
24 MARCH 2022
21 APRIL 2022
19 MAY 2022
23 JUNE 2022
21 JULY 2022
25 AUGUST 2022
22 SEPTEMBER 2022
20 OCTOBER 2022
17 NOVEMBER 2022

03 FEBRUARY 2022
03 MARCH 2022
06 APRIL 2022
05 MAY 2022
02 JUNE 2022
07 JULY 2022
04 AUGUST 2022
08 SEPTEMBER 2022
06 OCTOBER 2022
03 NOVEMBER 2022
01 DECEMBER 2022

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively, the contact persons in the Department of the Premier are:

Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: governmentgazette@fspremier.gov.za

Tariff from 01 April 2022- 31 March 2023

R 355.00

- | | |
|-----------------------|--|
| ➤ Bank Name | : Nedbank Bank |
| ➤ Account Name | : FSPG: Department of The Premier |
| ➤ Account No. | : 1233 145657 |
| ➤ Branch Name | : Commercial Banking Free State |
| ➤ Branch Code | : 198765 |
| ➤ Reference | : Name of The Business |

FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE (Published every Friday)		VRYSTAAT PROVINSIALE KOERANT (Verskyn elke Vrydag)		
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:		Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:		
New Tariffs from 01 April 2022		Nuwe Tariewe vanaf 01 April 2022		
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:		Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:		
EMAIL	R 12.00	E-POS	R 12.00	R
COLLECTION	R 7.00	AFHAAL	R 7.00	R
POST	R 19.00	POS	R 19.00	R
SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)		INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)		
The subscription fees for the Tender Bulletin		Die intekengeld vir die Tender Bulletin		
6 MONTHS, EMAIL	R 295.00	6 MAANDE, E-POS	R 295.00	R
12 MONTHS, EMAIL	R 590.00	12 MAANDE, E-POS	R 590.00	R
6 MONTHS, COLLECTION	R 170.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 170.00	R
12 MONTHS, COLLECTION	R 340.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 340.00	R
6 MONTHS, POST	R 480.00	6 MAANDE, POS	R 480.00	R
12 MONTHS, POST	R 960.00	12 MAANDE, POS	R 960.00	R
Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R 75.00 per centimeter or portion thereof.		Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R 75.00 per sentimeter of deel daarvan.		
Special rates for late publication: R150.00 Same day Publication: R225.00		Spesiale tariewe vir laat publikasie : R150.00 Selfde Dag Publikasie R225.00		
Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.		Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.		
NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.		NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnommers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.		
Printed and published by the Free State Provincial Government		Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering		